

6483/96

LIMITE

PUBLIC 5

LAINSÄÄDÄNNÖN AVOIMUUS

LAUSUMAT, JOIHIN YLEISÖLLÄ ON OIKEUS TUTUSTUA
Maaliskuu 1996

Tämän asiakirjan liitteenä on luettelo neuvoston maaliskuussa 1996 hyväksymistä lopullisista säädöksistä, joiden ohessa ovat ne neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat, jotka neuvosto on päättänyt julkistaa.

NEUVOSTON PÖYTÄKIRJAAN MERKITYT LAUSUMAT, JOIHIN YLEISÖLLÄ ON OIKEUS TUTUSTUA -MAALISKUU 1996-			
LOPULLISESTI HYVÄKSYTYT SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT TEKSTIT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYKSET
Neuvoston (ympäristö) 1905. istunto, 4. maaliskuuta 1996 Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös neljännestä puiteohjelmasta tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevien yhteisön toimien osalta (1994-1998) tehdyn päätöksen N:o 1110/94/EY mukauttamisesta Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan Euroopan unioniin liittymisen vuoksi Neuvoston päätös Euroopan atomienergiayhteisöä koskevan yhteisön tutkimus- ja koulutustoiminnan puiteohjelmasta tehdyn päätöksen N:o 94/268/Euratom mukauttamisesta Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan Euroopan unioniin liittymisen vuoksi Neuvoston asetus raakatupakka-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (ETY) N:o 2075/92 muuttamisesta ja tupakanlehtien takuukynnysten vahvistamisesta tupakkalajikeryhmittäin satovuosien 1996 ja 1997 osalta ECOFIN-neuvoston 1906. istunto, 11. maaliskuuta 1996 Neuvoston direktiivi direktiivin 77/780/ETY 2 artiklan 2 kohdan muuttamisesta tiettyjä luottolaitoksia koskevien pysyvien poikkeusten luettelon osalta	PE-CONS 3603/96 11448/95 + Cor 1 (d) + Cor 2 (dk) 5194/96 5062/96 + Cor 1 (s)	10/96, 11/96, 12/96, 13/96 14/96, 15/96, 16/96, 17/96 18/96	

NEUVOSTON PÖYTÄKIRJAAN MERKITYT LAUSUMAT, JOIHIN YLEISÖLLÄ ON OIKEUS TUTUSTUA -MAALISKUU 1996-			
LOPULLISESTI HYVÄKSYTYT SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT TEKSTIT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYKSET
14. maaliskuuta 1996 päättynyt kirjallinen menettely Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös taide- ja kulttuuritoimintaa koskevasta Euroopan laajuisesta tukiohjelmasta (KALEIDOSKOOPPI) Neuvoston (maatalous) 1908. istunto, 18.-19. maaliskuuta 1996 Neuvoston direktiivi maitoa ja maitovalmisteita koskevien tilastotietojen keruusta Neuvoston (tutkimus) 1912. istunto, 25. maaliskuuta 1996 Neuvoston päätös Kernkraftwerk GmbH (KRB) - yhteisyrityksen yhtiöjärjestyksen muutoksen hyväksymisestä Neuvoston (teollisuus) 1913. istunto, 28. maaliskuuta 1996 Neuvoston asetukset - hiilivetyjen viennin kolmansiin maihin komissiolle ilmoittamisesta annetun asetuksen (ETY) N:o 388/75 kumoamisesta - hiilivetyjen tuonnin komissiolle ilmoittamisesta annetun asetuksen (ETY) N:o 1055/72 kumoamisesta - yhteisön tuesta hiilivetyjen etsintähankkeelle Grönlannissa annetun asetuksen (ETY) N:o 1038/79 kumoamisesta Neuvoston päätös toiminnan määrittämisestä suotuisamman kehitysympäristön luomiseksi Euroopan laajuisille energiaverkoille	PE-CONS 3604/96 5200/1/96 5198/96 4858/96 + Cor 1 4859/96 + Cor 1 4860/96 + Cor 1 (fi) 4925/96 + Cor 1 (fi)	19/96 20/96, 21/96 22/96	Saksa pidättyi äänestämästä

NEUVOSTON PÖYTÄKIRJAAN MERKITYT LAUSUMAT, JOIHIN YLEISÖLLÄ ON OIKEUS TUTUSTUA -MAALISKUU 1996-			
LOPULLISESTI HYVÄKSYTYT SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT TEKSTIT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYKSET
Neuvoston (työllisyys- ja sosiaaliasiat) 1914. istunto, 29. maaliskuuta 1996 Neuvoston direktiivi muiden kuin neuvoston direktiivissä 79/112/ETY säädettyjen pakollisten mainintojen liittämisestä tiettyjen elintarvikkeiden pakkausmerkintöihin annetun komission direktiivin 94/54/EY muuttamisesta	6111/96	23/96, 24/96	Saksa ja Yhdistynyt kuningaskunta äänestivät vastaan

LAUSUMA 10/96

"Alankomaiden, Itävallan, Ranskan, Ruotsin, Saksan ja Yhdistyneen kuningaskunnan valtuuskunnat korostavat, että tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen puiteohjelmien (neljäs puiteohjelma ja Euratom-puiteohjelma) mahdollisesta lisärahoituksesta vuonna 1996 tehtävissä päätöksissä on noudatettava nykyisten rahoitusnäköymien 3 otsakkeessa olevia sovittuja ylärajoja."

LAUSUMA 11/96

Johdanto-osan neljännen ja viidennen kappaleen osalta

- "Neuvosto ja komissio ovat yhtä mieltä siitä, että korotus kunkin ohjelman osalta toteutetaan kauttaaltaan, jotta voidaan säilyttää sen ohjeellisen jakautumisen nykyinen tasapaino, joka on vahvistettu kustakin ohjelmasta tehdyn päätöksen liitteessä II. Ne muistuttavat, että jakautumista voidaan mukauttaa ainoastaan kustakin ohjelmasta tehdyissä päätöksissä määrättyjen komiteamenettelyjen mukaisesti."

LAUSUMA 12/96

Johdanto-osan neljännen ja viidennen kappaleen osalta

- "Komissio varmistaa yhteisön TTK-toimien toteutuksen tehokkaan hallinnoinnin; tämän vuoksi se vahvistaa, että samalla kun se ottaa huomioon kaikkien jäsenvaltioiden lailliset edut, se aikoo korottaa henkilöstö- ja hallintomenoja huomattavasti vähemmän kuin kokonaismäärään sovellettavalla määrällä ja joka tapauksessa keskimäärin enintään neljällä prosentilla. Tällä se varmistaa, että kyseisiä varoja käytetään ensisijaisesti tutkimustoimintaan.

YTK:n virkasuhteisen henkilöstön määrä ei puolestaan kasva vuoteen 1995 verrattuna."

LAUSUMA 13/96

Ainoan artiklan osalta

"Neuvosto ja komissio toteavat, että tämä neljännen TTK-ohjelman mukauttaminen ei millään tavoin rajoita määrärahojen enimmäismäärän tarkistusta, johon kuuluu enimmäismäärän korotusmahdollisuus ja joka Euroopan parlamentin ja neuvoston on tehtävä viimeistään 30. kesäkuuta 1996 komission ehdotuksen perusteella ja päätöksen N:o 1110/94/EY 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti."

LAUSUMA 14/96

"Alankomaiden, Itävallan, Ranskan, Ruotsin, Saksan ja Yhdistyneen kuningaskunnan valtuuskunnat korostavat, että tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen puiteohjelmien (neljäs puiteohjelma ja Euratom-puiteohjelma) mahdollisesta lisärahoituksesta vuonna 1996 tehtävissä päätöksissä on noudatettava nykyisten rahoitusnäköymien 3 otsakkeessa olevia sovittuja ylärajoja."

LAUSUMA 15/96

Johdanto-osan neljännen ja viidennen kappaleen osalta

- "Neuvosto ja komissio ovat yhtä mieltä siitä, että seitsemän prosentin korotus kunkin erityisohjelman osalta toteutetaan kauttaaltaan, jotta voidaan säilyttää sen ohjeellisen jakautumisen nykyinen tasapaino, joka on vahvistettu kustakin ohjelmasta tehdyn päätöksen liitteessä II. Ne muistuttavat, että jakautumista voidaan mukauttaa ainoastaan kustakin ohjelmasta tehdyssä päätöksessä määrättyjen menettelyjen mukaisesti."

LAUSUMA 16/96

Johdanto-osan neljännen ja viidennen kappaleen osalta

- "Komissio varmistaa yhteisön TTK-toimien toteutuksen tehokkaan hallinnoinnin: tämän vuoksi se vahvistaa, siitä huolimatta, että se ottaa huomioon kaikkien jäsenvaltioiden lailliset edut, aikomuksensa korottaa henkilöstö- ja hallintomenoja huomattavasti vähemmän kuin kokonaismäärään sovellettavalla määrällä ja joka tapauksessa keskimäärin enintään neljällä prosentilla. Tällä se varmistaa, että kyseisiä varoja käytetään ensisijaisesti tutkimustoimintaan.

YTK:n virkasuhteisen henkilöstön määrä ei puolestaan kasva vuoteen 1995 verrattuna."

LAUSUMA 17/96

Ainoan artiklan osalta

"Neuvosto ja komissio toteavat, että tämä neljännen TTK-ohjelman mukauttaminen ei millään tavoin rajoita tarpeelliseksi katsotun kokonaismäärärahan tarkistusta tai mahdollisuutta korottaa näitä määrärahoja, mikä Euroopan parlamentin ja neuvoston on tehtävä viimeistään 30. kesäkuuta 1996 komission ehdotuksen perusteella ja päätöksen N:o 94/268/Euratom 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti."

LAUSUMA 18/96

"Komission edustaja toteaa, että vuosien 1996 ja 1997 tupakkasatojen osalta mahdollisuus lisätä kansalliset takuukynnykset ylittävää tupakan kokonaismäärää siirtämällä korkean palkkion lajikkeita alhaisen palkkion lajikkeisiin ei enää kuuluisi ehdotuksen soveltamisalaan, kun sen tarkoituksena on valtuuttaa komissio vastaamaan hallintokomiteamenettelyä käyttämällä myönteisesti jäsenvaltioista tuleviin pyyntöihin, jotka eivät aiheuta määrien eikä menojen kasvua. Mikäli jäsenvaltio katsoo, että määrien nostaminen voisi olla perusteltua, se voi esittää asiansa komissiolle; tämä tutkii sen ottaen huomioon tapauksen erityispiirteet ja tekee tarvittaessa ehdotuksen neuvostolle."

LAUSUMA 19/96

Neuvoston pöytäkirjaan merkittävä komission lausuma
5 artiklan 3 kohdan osalta

"Toimielinten välisiä menettelyjä ja sopimuksia noudattaen komissio antaa Kaleidoskooppi-päätöksessä tarkoitetulle komitealle yhteisön rahoitustuen puitteissa tiedoksi kaikki hankkeet, jotka se aikoo rahoittaa tämän päätöksen mukaisesti."

LAUSUMA 20/96

Neuvoston lausuma

"Neuvosto merkitsee pöytäkirjaan eräiden valtuuskuntien ilmaiseman huolen vaarasta, että maitovalmisteiden alalla käytetään tämän direktiivin soveltamiseen erilaisia määritelmiä kuin ne, joita maidosta ja maitovalmisteista on käytetty Maailman kauppajärjestöä (WTO) koskevassa yhteisön lainsäädännössä.

Neuvosto kehottaa komissiota huolehtimaan siitä, että maitovalmisteiden hallintokomitealle ilmoitetaan riittävän ajoissa, kun on tehtävä maitovalmisteita koskevia päätöksiä eri yhteyksissä, jotta nämä päätökset eivät olisi ristiriidassa voimassaolevan WTO:ta koskevan lainsäädännön kanssa⁽¹⁾.

Lisäksi neuvosto kehottaa komissiota sopivien ratkaisujen aikaansaamiseksi ottamaan huomioon soveltamistoimenpiteitä vahvistaessaan ne tekniset vaikeudet, joita jäsenvaltioilla saattaa olla etenkin toimittaessaan vuosittain 4 artiklan 2 kohdan c alakohdassa säädettyjä tietoja."

LAUSUMA 21/96

Saksan valtuuskunnan lausuma

"Saksan valtuuskunta korostaa, että turhien taloudellisten ja hallinnollisten rasitusten välttämiseksi on syytä rajoittaa tilastotietojen keruu ehdottoman välttämättömään. Tätä päämäärää pitää ensisijaisesti tavoitella tehtäessä direktiivin 4 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua alustavaa selvitystä."

⁽¹⁾ Maatalouden erityiskomitean puheenjohtaja totesi tästä nimenomaisesta kohdasta 19 helmikuuta 1996 pidetyssä kokouksessa, että tämä neuvoston lausuma tarkoittaa myös neuvoston asetusta (ETY) N:o 2291/94, jossa määrätään rasvalevitteiden standardit (vrt. EYVL N:o L 316, 9.12.1994, s. 2)

LAUSUMA 22/96

Saksan valtuuskunnan lausuma

Liittohallitus katsoo, että asiakirjassa 4983/1/96 REV 1 mainittujen säädösten kumoaminen on ainoastaan ensimmäinen askel yhteisön oikeuden yksinkertaistamisprosessissa, ja toivoo, että komissio tekee muita tämänsuuntaisia ehdotuksia; esimerkiksi direktiivi 75/339/ETY ja öljykriisin yhteydessä tehdyt päätökset 77/186/ETY ja 77/706/ETY olisi kumottava välittömästi.

LAUSUMA 23/96

KOMISSIION LAUSUMA

Komissio tutkii kysymystä, merkitsevätkö tässä direktiivissä säädetty maininnat velvollisuutta ottaa pakkausmerkintöihin määrää koskeva maininta. Mikäli tähän kysymykseen vastataan myönteisesti, komissio käynnistää menettelyn pysyvässä elintarvikekomiteassa tarkoituksenaan tehdä päätös tätä velvollisuutta koskevasta poikkeuksesta.

LAUSUMA 24/96

SAKSAN VALTUUSKUNNAN LAUSUMA

Direktiivin 94/35/EY 1 artiklan 3 kohdan ensimmäisen luetelmakohdan mukaisesti 'lisätyillä sokereilla' tarkoitetaan mono- ja disakkaridien tai sellaisten elintarvikkeiden lisäämistä, joita käytetään niiden makeuttavien ominaisuuksien vuoksi.
